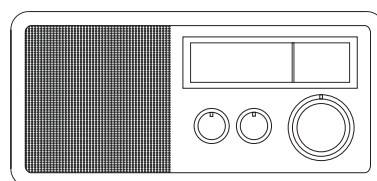


SG-116



E

Version 1

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Límpielo sólo con trapos secos.
7. No bloquee los orificios de ventilación. Instálelo según las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, hornos u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
9. No ignore el propósito de seguridad del enchufe polarizado o de tipo tierra. Un enchufe polarizado tiene dos patillas, una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo tierra tiene dos patillas y una tercera punta de toma de tierra. La patilla ancha o la tercera punta tienen una función de seguridad. Si el enchufe suministrado no cabe en la toma, consulte a un electricista para sustitución de la toma obsoleta.
10. Proteja el cable de corriente para que no pueda ser pisado o aplastado, especialmente en enchufes, receptáculos y su punto de salida del aparato.
11. Utilice únicamente accesorios o anexos especificados por el fabricante.

12. Utilice el aparato únicamente con el carro, el apoyo, el trípode, el soporte o la mesa que especifique el fabricante o que se venda con él. Si se utiliza un carro, tenga precaución al mover la combinación de carro y aparato para evitar lesiones por vuelco.
13. Desenchufe el aparato durante tormentas o si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
14. Solicite las reparaciones a personal de servicio cualificado. Las reparaciones son necesarias cuando el aparato ha resultado dañado de algún modo; por ejemplo, si se ha deteriorado el enchufe o el cable de alimentación, o se ha derramado líquido o han caído objetos en el interior del aparato, o si éste se ha expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente, o se ha caído.
15. Para reducir el riesgo de fuego o descargas eléctricas, no exponga este equipo a la lluvia ni a la humedad.
16. La marca de riesgo de descargas eléctricas y el símbolo gráfico asociado se encuentran en el panel inferior de la unidad.
17. El aparato no se deberá exponer a salpicaduras, y no se colocarán objetos llenos de líquidos encima del aparato.
18. Presión acústica excesiva en el oído por los auriculares podría dañar el oído. Un ajuste mayor al de suspensión del ecualizador lleva a voltajes de señal más altos y de salida al oído por los auriculares.

NOTA IMPORTANTE:

Para cumplir con los requisitos de conformidad de exposición RF FCC, no se permite efectuar ninguna modificación en la antena o el aparato, de lo contrario, el aparato podría exceder los requisitos de exposición RF y anular la autoridad del usuario para usar el aparato.

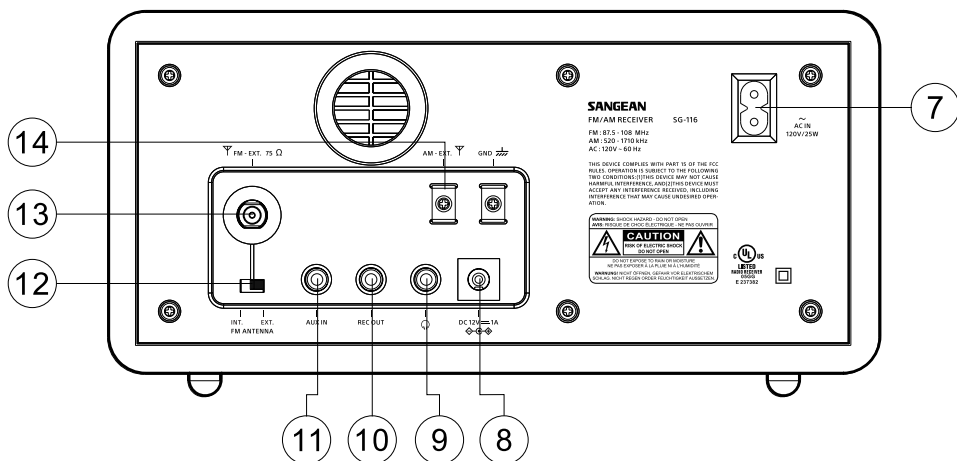
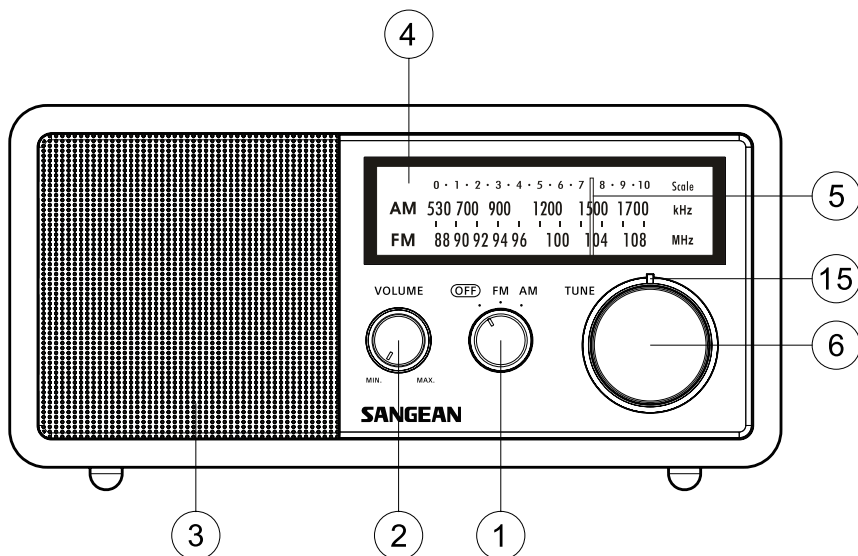
Para usuarios de los EE.UU.:

FC Precauciones para el usuario

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable de su cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

Este equipo ha sido probado, hallándose que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, conforme a la parte 15 del Reglamento FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no es instalado y usado siguiendo las instrucciones, podría causar interferencias en las comunicaciones por radio. Sin embargo, esto no supone ninguna garantía de que no habrá interferencias en determinadas instalaciones. Si este equipo produjera interferencias en la recepción de radio o televisión, lo que podrá ser determinado encendiendo y apagando el equipo, animamos al usuario a intentar corregir las interferencias aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o recoloque la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma o circuito distinto del usado para la conexión del receptor.
- Consulte a su distribuidor o un técnico experto en radio / TV para que le ofrezcan ayuda.



Controles

- ① Interruptor de encendido y banda AM/FM
- ② Control de volumen
- ③ Altavoz
- ④ Escala del dial
- ⑤ Indicador del dial
- ⑥ Control de sintonía
- ⑦ Clavija del cable de alimentación de C.A.
- ⑧ Clavija de entrada de 12VCC (ideal para vehículos/embarcaciones)
- ⑨ Clavija de auriculares
- ⑩ Clavija de salida de grabación
- ⑪ Clavija de entrada auxiliar
- ⑫ Interruptor de antena externa/interna
- ⑬ Terminal de antena externa tipo F
- ⑭ Terminal de antena externa AM (solamente en la versión americana)
- ⑮ Indicador LED de sintonía

Conecte la alimentación de la radio

Funcionamiento con C.A.

Antes de conectar el cable de C.A. a la radio, asegúrese de que la tensión de C.A. sea la correcta. Enchufe el conector del extremo del cable de alimentación suministrado en la clavija de alimentación de C.A. que hay en la parte posterior de la radio.

Funcionamiento con C.C.

Para uso en exteriores, puede alimentar la radio utilizando la clavija de entrada de 12 V.C.C. a partir de una fuente de alimentación de C.C. (por ejemplo de un vehículo o embarcación). También se puede utilizar un adaptador de alimentación de C.A. de 1 Amperio y polaridad centrada en el positivo para alimentar la radio en casa.

Funcionamiento de la radio en FM

1. Conecte la antena

La radio dispone de antena AM/FM incorporada. Para mejorar la recepción en FM, introduzca el extremo del cable de antena FM suministrado en la terminal de antena tipo F y ajuste el cable para obtener una recepción óptima. También puede utilizarse un cable coaxial de 75 Ohmios para antena de exteriores, conectado al terminal. Asegúrese de poner el interruptor de antena externa/interna en la posición externa cuando utilice la antena de cable suministrada o cuando conecte una antena externa. En algunos países europeos podría ser necesario conectar el adaptador del terminal de antena suministrado para conectar la antena exterior.

E

2. Encienda la radio poniendo el botón de encendido en la posición FM.

3. Gire el control de sintonización para seleccionar la emisora que desee. En FM la escala de sintonización va marcada en MHz (Megahercios). El indicador LED de sintonía brillará al máximo cuando se haya conseguido la sintonización óptima.

4. Ajuste el control de volumen para una audición cómoda.

5. Para apagar la radio, gire el botón de encendido hasta la posición OFF.

Funcionamiento de la radio en AM

1. Conexión de la antena

La radio viene provista de una antena AM incorporada, que es suficiente para una audición normal. Para mejorar la recepción en AM, puede conectar una antena AM exterior con el terminal de antena AM (versión americana solamente).

2. Encienda la radio girando el botón de encendido hasta la posición AM.


3. Gire el control de sintonización para seleccionar la emisora que desee. En AM la escala de sintonización va marcada en kHz (Kilohercios). El indicador LED de sintonía brillará al máximo cuando se consiga la mejor sintonización.

4. Gire la radio para obtener una recepción óptima.

5. Ajuste el control de volumen para una audición cómoda.

6. Para apagar la radio, ponga el interruptor de encendido en la posición OFF.

Uso de auriculares

Se debe utilizar auriculares con conector de 3,5 mm con esta radio. Conecte los auriculares en la clavija marcada  en la parte posterior de la radio. Cuando se hayan conectado los auriculares, se desconectará automáticamente el altavoz.

Clavija de entrada auxiliar (AUX IN)

Conecte un equipo de audio estéreo o monofónico (por ejemplo un reproductor portátil de CD) en esta entrada para escuchar el programa de audio mediante el altavoz.

Clavija de salida de grabación

La radio puede utilizarse como un sintonizador aparte conectando esta entrada a un sistema de alta fidelidad (amplificador) o utilizando esta entrada para grabar en modo monofónico desde un programa de audio.

E

Especificaciones

Cobertura de frecuencias:

FM 87.50 - 108 MHz

AM 520 - 1710 kHz

Alimentación: 120 V.C.A/60 Hz/25 W (versión EE.UU)

230 V.C.A/50 Hz/25 W (versión europea)

(Demanda de potencia real, por favor refiérase a la impresa en el panel trasero)

Sistema de antena interna:

antena AM de ferrita incorporada

FM antena incorporada de cable

Terminal externo de antena:

terminal de antena AM (solamente versión americana)

FM terminal de antena de tipo F

Potencia de salida: 6.5W 10% D.A.T. @100Hz

Clavija de auriculares:

3,5 mm salida monofónica en clavija estéreo

Salida: 5mW + 5mW

Clavija de entrada auxiliar:

3,5 mm clavija estéreo.

Sensibilidad de entrada: IN 300mV Salida 7W @100Hz

Impedancia de entrada: 47 Kohmios

Salida de grabación (REC OUT): impedancia de salida: 2,2Kohm

Entrada de C.C. (DC IN):

12V/1A positivo en pin central

(tensión de funcionamiento de 9 a 14 V)

Diámetro externo: 5.5 mm

Diámetro interno: 2.0 mm

Accesorios:

Cable de antena FM con terminal F

Cable de alimentación de red C.A.

Adaptador F a PAL (versión europea solamente)

Dimensiones: 240(Ancho) x 114 (Alto) x 169.5 (Fondo) mm

Peso: 2,35 KG.

La empresa se reserva el derecho de modificar las especificaciones sin notificación previa.



Si, en lo sucesivo, usted tuviera que deshacerse de este producto, por favor, fíjese en que: La eliminación de productos eléctricos no debe hacerse junto con los desechos del hogar. Por favor, recicle allá donde se disponga de instalaciones a tal efecto. Consulte a su Autoridad Local o su distribuidor sobre los consejos de reciclaje (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).